



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 21 december 2015
(OR. en)

15520/15
ADD 1

Interinstitutioneel dossier:
2015/0305 (NLE)

MIGR 76
COEST 392

VOORSTEL

van:	de heer Jordi AYET PUIGARNAU, directeur, namens de secretaris-generaal van de Europese Commissie
ingekomen:	18 december 2015
aan:	de heer Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
Nr. Comdoc.:	COM(2015) 666 final ANNEX 1
Betreft:	BIJLAGE bij het voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van het standpunt van de Europese Unie inzake een aanbeveling van het bij de overnameovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Russische Federatie opgerichte Gemengd Comité overname betreffende overnameverzoeken waarbij ondervragingen vereist zijn

Hierbij gaat voor de delegaties Commissiedocument COM(2015) 666 final ANNEX 1.

Bijlage: COM(2015) 666 final ANNEX 1

Brussel, 18.12.2015
COM(2015) 666 final

ANNEX 1

BIJLAGE

bij het

voorstel voor een besluit van de Raad

**tot vaststelling van het standpunt van de Europese Unie inzake een aanbeveling van het
bij de overnameovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Russische
Federatie opgerichte Gemengd Comité overname betreffende overnameverzoeken
waarbij ondervragingen vereist zijn**

**AANBEVELING NR. 2 VAN HET GEMENGD COMITÉ OVERNAME DAT IS
OPGERICHT BIJ DE OVERNAMEOVEREENKOMST VAN 25 MEI 2006
TUSSEN DE RUSSISCHE FEDERATIE EN DE EUROPESE UNIE**

**betreffende overnameverzoeken waarbij ondervragingen vereist zijn
van " "**

HET COMITÉ,

Onder verwijzing naar de overnameovereenkomst tussen de Russische Federatie en de Europese Unie van 25 mei 2006 (hierna "de overnameovereenkomst" genoemd), en met name artikel 19, lid 1, daarvan en artikel 6, lid 3, van het reglement van orde van het Gemengd Comité overname van 25 juli 2007.

Overwegende dat ondervraging een van de onderdelen van de in de overnameovereenkomst vastgestelde overnameprocedure is en dat krachtens artikel 9, lid 4, een ondervraging moet worden gehouden wanneer de verzoekende staat geen van de in de bijlage 2 of bijlage 3 bij de overnameovereenkomst genoemde documenten bij het overnameverzoek kan voegen.

Overwegende dat aanbeveling nr. 1 van het Gemengd Comité overname inzake overnameverzoeken waarbij ondervragingen vereist zijn op 2 juni 2009 is aangenomen door het Comité (hierna "aanbeveling nr. 1" genoemd).

Overwegende dat specifieke regelingen inzake de termijnen voor de behandeling van overnameverzoeken ingevolge artikel 20, lid 1, onder f), van de overnameovereenkomst kunnen worden opgenomen in bilaterale uitvoeringsprotocollen,

BEVEELT AAN:

1. Indien de termijn voor het houden van een ondervraging niet is vastgesteld in de desbetreffende uitvoeringsprotocollen tussen de Russische Federatie en de EU-lidstaten, zou deze termijn conform punt 2 van aanbeveling nr. 1 maximaal tien kalenderdagen mogen bedragen vanaf de datum van ontvangst van het overnameverzoek, zoals bedoeld in punt 1 van aanbeveling nr. 1.
2. Indien de ondervraging niet is gehouden binnen de in punt 1 van deze aanbeveling bedoelde termijn of indien de persoon niet is overgeleverd met het oog op ondervraging, nemen de verzoekende staat en de aangezochte staat met elkaar contact op en treffen zij de nodige regelingen teneinde onverwijld de ondervraging te organiseren.
3. Wanneer de verzoekende staat de aangezochte staat er tijdens de voor het houden van de ondervraging vastgestelde termijn van in kennis stelt dat de overlevering van de te ondervragen persoon is uitgesteld, zou de in punt 1 van deze aanbeveling bedoelde termijn of, in voorkomend geval, de in het betrokken uitvoeringsprotocol vastgestelde termijn moeten worden verlengd tot de datum die in de kennisgeving is vermeld.
4. De termijn voor het houden van de ondervraging zou, rekening houdend met de in punt 3 van deze aanbeveling bedoelde omstandigheden, niet meer mogen bedragen dan

zestig kalenderdagen vanaf de datum van ontvangst van het overnameverzoek, tenzij bijzondere omstandigheden van de zaak het houden van de ondervraging na die datum rechtvaardigen.

Voor de Russische Federatie

Voor de Europese Unie